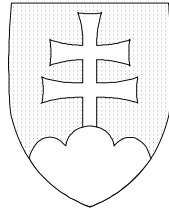


# PROTIMONOPOLNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY



## ROZHODNUTIE

Číslo: 2019/KOK/SKO/3/16

Bratislava 19. júna 2019

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor koncentrácií, v správnom konaní číslo 0013/OK/2019 začatom dňa 11.06.2019 na základe oznámenia koncentrácie podľa § 10 ods. 7 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov podnikateľmi Salzgitter Hydroforming Verwaltungs GmbH, Gewerbering 26a, 08451 Crimmitschau, Spolková republika Nemecko a Shanghai Baolong Automotive Corporation, so sídlom na 5500, Shenzhuan Road, Songjiang, Shanghai 201619, Čínska ľudová republika zastúpenými splnomocneným právny zástupcom advokátskou kanceláriou Šiška & Partners s. r. o., Palisády 33, 811 06 Bratislava, IČO: 36 861 961

### r o z h o d o l

na základe § 12 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov tak, že **s ú h l a s í** s koncentráciou spočívajúcou podľa § 9 ods. 1 písm. b) v spojení s § 9 ods. 5 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov vo vytvorení spoločného podniku podnikateľmi Salzgitter Hydroforming Verwaltungs GmbH, Gewerbering 26a, 08451 Crimmitschau, Spolková republika Nemecko a Shanghai Baolong Automotive Corporation, so sídlom na 5500, Shenzhuan Road, Songjiang, Shanghai 201619, Čínska ľudová republika, a to na základe Zmluvy o spoločnom podniku uzatvorenej medzi týmito podnikateľmi dňa 12.09.2018.

## **O d ô v o d n e n i e :**

1. Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií (ďalej len „úrad“) bolo dňa 11.06.2019 podaním zaevidovaným pod číslom 715/2019/OK-2687/2019 od podnikateľov Salzgitter Hydroforming Verwaltungs GmbH, Gewerbering 26a, 08451 Crimmitschau, Spolková republika Nemecko (ďalej len „Salzgitter“) a Shanghai Baolong Automotive Corporation, so sídlom na 5500, Shenzhuan Road, Songjiang, Shanghai 201619, Čínska ľudová republika (ďalej len „Baolong“ alebo spoločne ako „Oznamovatelia“) zastúpených splnomocneným právnym zástupcom advokátskou kanceláriou Šiška & Partners s. r. o., Palisády 33, 811 06 Bratislava, IČO: 36 861 961 doručené oznámenie koncentrácie (ďalej len „Oznámenie“) podľa § 10 ods. 7 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“). Týmto podaním bolo začaté správne konanie vo veci predmetnej koncentrácie vedené pod číslom 0013/OK/2019 a v súlade so znením § 11 ods. 1 zákona začala dňa 12.06.2019 plynúť lehota 25 pracovných dní na vydanie rozhodnutia. Oznámenie bolo doplnené e-mailom zo dňa 12.06.2019 zaevidovaným pod číslom 715/2019/OK-2737/2019.
2. V Oznámení sa uvádza, že v zmysle zmluvy uvedenej vo výroku rozhodnutia Oznamovatelia prejavili vôľu vytvoriť spoločný podnik v Čínskej ľudovej republike, ktorý bude trvalo vykonávať všetky funkcie samostatného ekonomického subjektu. Vychádzajúc z uvedených informácií koncentrácia spočíva vo vytvorení plnofunkčného spoločného podniku Oznamovateľmi, ktorá podlieha kontrole úradu podľa § 10 ods. 1 písm. b) bod 3.) zákona.
3. Podnikatelia Salzgitter a Baolong sú účastníkmi posudzovanej koncentrácie ako nadobúdatelia spoločnej kontroly nad novovznikajúcim spoločným podnikom a zároveň sú účastníkmi predmetného správneho konania.
4. Podľa Oznámenia spoločnosť Salzgitter ponúka širokú škálu komponentov pre automobilové podvozky, karosérie, výfukové systémy a tepelnú techniku. Spoločnosť Salzgitter vyvíja a vyrába tieto komponenty hydroformovaním, tiež známym ako vnútorné vysokotlakové tvarovanie. Skupina Salzgitter ďalej vyrába, spracováva a predáva pásovú oceľ v širokej škále metalurgických kompozícií a rozmerov; širokú škálu rúrkových produktov pre rôzne aplikácie - od vstrekovacích systémov, elektrární a kotlov až po veľkoobjemové potrubia; potrubia na prepravu látok, najmä ropy a plynu; výrobky zo surového železa a ocele.

5. Podnikateľ Baolong pôsobí vo viacerých dodávateľských odvetviach pre automobilový priemysel. Ide najmä o nasledovné oblasti: automobilové tlakové senzory, zariadenia na systém monitorovania tlaku v pneumatikách, ventily pneumatík a príslušenstvo, zariadenia na vyvažovanie pneumatík, vzduchové tlmiče, výkonné výfukové zariadenia, náhradné diely, dažďové senzory. Svoje aktivity zameriava na Čínu a Severnú Ameriku.
6. Spoločný podnik bude podľa informácií uvádzaných v Oznámení vyrábať a distribuovať hydroformované automobilové karosérie, podvozky a konštrukčné komponenty pre zákazníkov v Číne. V Slovenskej republike a ani v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (ďalej len „EHP“) nebude vykonávať žiadnu činnosť. Podľa Oznamovateľov vytvorenie spoločného podniku nespôsobí žiadne horizontálne vzťahy alebo vertikálne vzťahy medzi účastníkmi koncentrácie, t. j. materskými spoločnosťami a spoločným podnikom v rámci EHP alebo na Slovensku.
7. Z informácií uvádzaných v Oznámení ohľadne podnikateľskej činnosti Oznamovateľov a ohľadne budúcej podnikateľskej činnosti spoločného podniku úrad neidentifikoval, že by predmetná koncentrácia značne narušila účinnú hospodársku súťaž na relevantnom trhu, najmä v dôsledku vytvorenia alebo posilnenia dominantného postavenia a zároveň nezistil, že by vytvorenie predmetného spoločného podniku malo za cieľ alebo mohlo mať za následok koordináciu súťažného správania podnikateľov, a teda neidentifikoval súťažné obavy v dôsledku posudzovanej koncentrácie. Vychádzajúc z informácií predložených v Oznámení úrad v predmetnom správnom konaní vydáva rozhodnutie so zjednodušeným odôvodnením.
8. Po vyhodnotení získaných podkladov a informácií dospel úrad k záveru, že posudzovaná koncentrácia je v súlade s § 12 ods. 1 a ods. 2 zákona.

**Poučenie:**

Podľa § 34 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane hospodárskej súťaže“), v spojení s § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, (ďalej len „správny poriadok“) proti tomuto rozhodnutiu môže byť podaný rozklad Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií, Drieňová 24, 826 03 Bratislava, v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia. O rozklade podľa § 18 ods. 1 zákona o ochrane hospodárskej súťaže rozhoduje Rada Protimonopolného úradu Slovenskej republiky. Podľa § 61 ods. 1 správneho poriadku včas podaný rozklad má odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správneho súdneho poriadku po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

(elektronický podpis)

Ing. Boris Gregor

podpredseda

Protimonopolného úradu Slovenskej republiky

**Rozhodnutie sa doručuje:**

Šiška & Partners s. r. o.

JUDr. Karol Šiška

Palisády 33

811 06 Bratislava

IČO: 36 861 961